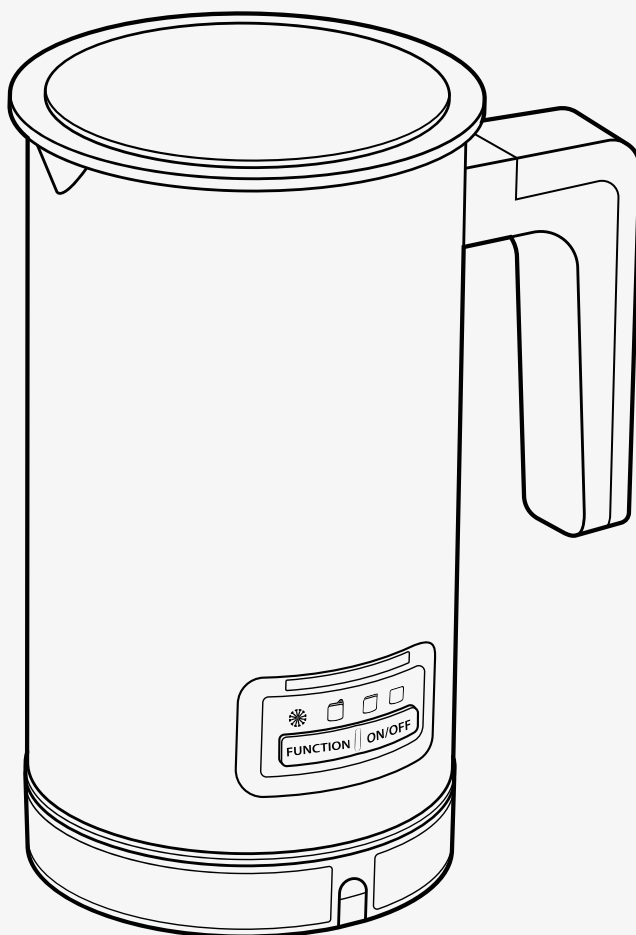


Jittert

MF001B-00

 German
Quality
Product



Series ONE

Milchaufschäumer | Milk Frother
Gebrauchsanleitung | User Manual

Zu beachten!

Lieber Kunde,

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines dittert Produkts, bei dem Qualität und Ästhetik Hand in Hand gehen. Wir sind zuversichtlich, dass dieses Gerät Ihre Erwartungen erfüllen wird, wenn es in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwendet und ordnungsgemäß gewartet wird. Bitte beachten Sie jedoch, dass eine unsachgemäße Verwendung zu schweren Verletzungen führen kann.

Als Besitzer sind Sie dafür verantwortlich, dass das Gerät ordnungsgemäß bedient wird, indem Sie die mitgelieferten Anweisungen befolgen. Es ist wichtig auszuschließen, dass Besucher oder unbefugte Personen mit dem Gerät in Berührung kommen, ohne dass sie eingewiesen wurden. Da es unmöglich ist, alle Betriebs- oder Umgebungsbedingungen vorherzusehen, empfehlen wir, während des Betriebs auf mögliche Risiken zu achten. Wenn Sie sich bei der Inbetriebnahme oder Benutzung unsicher sind, wenden Sie sich bitte an den dittert Kundendienst.

Die Pflege und Reinigung ist für die sichere und gewünschte Leistung dieses Produkts von wesentlicher Bedeutung. Stellen Sie sicher, dass alle Teile gründlich gereinigt werden, und achten Sie dabei besonders auf Bereiche, in denen sich Schmutz ansammeln kann. Sollten Sie beschädigte oder verschlissene Teile feststellen, die eine ordnungsgemäße Nutzung verhindern, wenden Sie sich bitte an den dittert Kundendienst.

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Fragen haben, steht Ihnen unser Kundendienstteam zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie unter www.dittert-germany.com.



Inhaltsverzeichnis:

Sicherheitshinweise	04
Produktübersicht	06
Lieferumfang	06
Technische Daten	07
Einleitung	07
Inbetriebnahme	07
Funktionen	08
Anwendung	09
Reinigung und Wartung	11
Entsorgung	11
Kontakt und Service	12

Sicherheitshinweise:

Machen Sie sich vor der Benutzung mit allen Richtlinien in diesem Handbuch vertraut.

- Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts alle Anweisungen sorgfältig durch.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung Ihres Hauses übereinstimmt. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Die beiliegende Basis ist ausschließlich für die Verwendung mit diesem Gerät bestimmt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Inhalt, um Schäden an den Heizelementen zu vermeiden.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es anfassen.
- Vermeiden Sie es, das Kabel über Kanten hängen oder heiße Oberflächen berühren zu lassen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Gas- oder Elektrobrennern oder in einem beheizten Ofen auf.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, feste Oberfläche und halten Sie es von Kindern fern, um ein Umkippen und Verletzungen zu vermeiden.
- Stecken Sie während des Betriebs keine Hände oder Utensilien in den Behälter, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker, die Kanne oder den Sockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Brände, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden.

- Seien Sie besonders aufmerksam, wenn Sie das Gerät in der Nähe einer Person mit eingeschränkten Fähigkeiten benutzen.
- Vermeiden Sie es, heiße Oberflächen zu berühren; benutzen Sie den Griff oder die dafür vorgesehenen Tasten.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, wenn es heiße Flüssigkeiten enthält.
- Halten Sie während des Betriebs Abstand zu beweglichen Teilen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehöerteile, um Feuer, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es eine Fehlfunktion hat oder wenn es heruntergefallen ist. Wenden Sie sich für Reparaturen an eine autorisierte Kundendienststelle.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Aufschäumen und Erhitzen von Milch bestimmt; verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät aus Sicherheitsgründen an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen ist.

Warnungen:

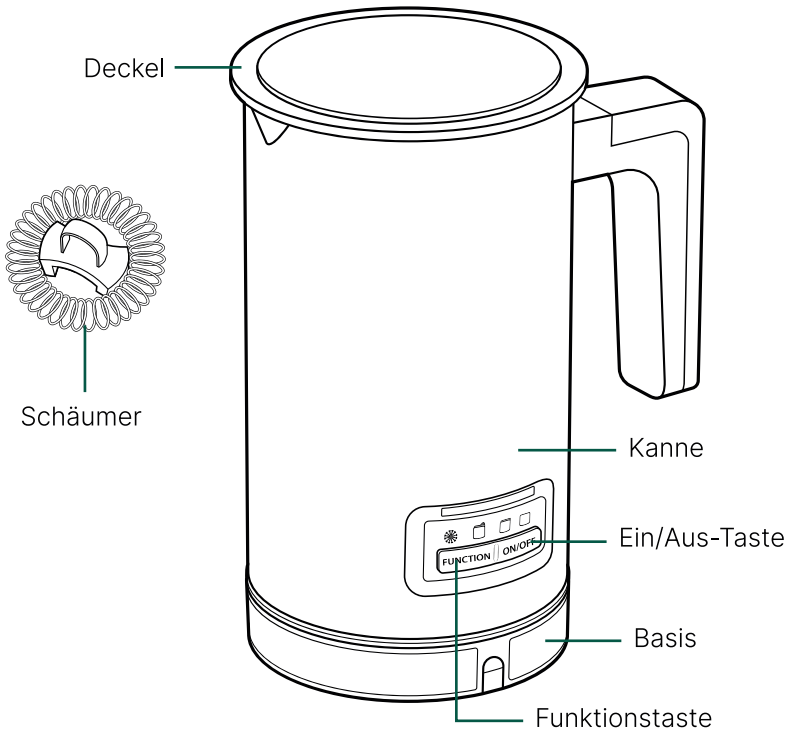
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder während des Betriebs mit beweglichen Teilen hantieren.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Verwendungszweck:

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Umgebungen konzipiert, einschließlich:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
- Bauernhöfe.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen.
- Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

Produktübersicht:



REINIGUNG IN DER SPÜLMASCHINE:

Schäumer und **Deckel** des Milchaufschäumers sind spülmaschinenfest. Einfach in der Spülmaschine mit einem milden Reinigungsmittel reinigen. So lässt sich Ihr Milchaufschäumer leicht reinigen und pflegen.

Lieferumfang:

- liefert Milchaufschäumer
- Basis
- Schäumer
- Gebrauchsanweisung

Technische Daten:

Maximale Leistung	450-550W
Material	Lackierter Edenstahl
Kapazität	Milchaufschäumen = 150ml Milcherwärmung = 300ml
Funktionen	Aufwärmen, Warmer Schaum leicht, Warmer Schaum fest, Kaltschaum
LED-Anzeige	Weiß
Stromspannung	220-240V~, 50-60Hz
Farbe	dittert DARK
Abmessungen Gewicht	LxBxH: 162×108×194mm 0,9kg

Weitere Einzelheiten finden Sie auf dem Typenschild an der Unterseite des Geräts.

Einleitung:

Mit dem **dittert Milchaufschäumer** aus der **Serie ONE** wird jedes Getränk zu einem besonderen Genuss. Das Gerät bietet vier verschiedene Funktionen - warmer leichter und fester Schaum, kalter Schaum und erwärmte Milch - und ist damit ideal für eine Vielzahl von Getränken. Das lackierte Edelstahlgehäuse verleiht dem Gerät nicht nur eine elegante Optik, sondern ist auch besonders langlebig. Dank der kabellosen 360°-Basisstation und der einfachen Reinigung ist die Handhabung besonders komfortabel.

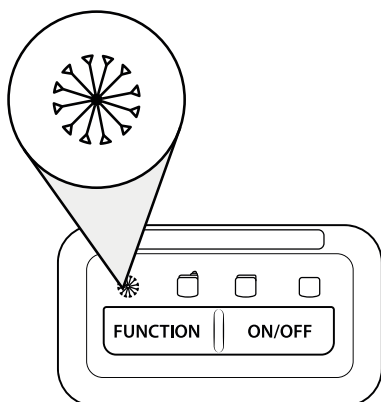
Erste Schritte:

1. Packen Sie den Milchaufschäumer aus und überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vollständig und unbeschädigt sind.
2. Reinigen Sie vor der Verwendung Ihres Milchaufschäumers alle Teile wie im Abschnitt **"Reinigung und Wartung"** beschrieben.
3. Tauchen Sie die Kanne nicht in Wasser ein.

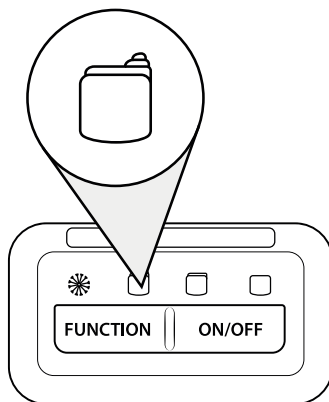
Funktionen:

Das Gerät kann für die Erledigung der folgenden Aufgaben separat verwendet werden:

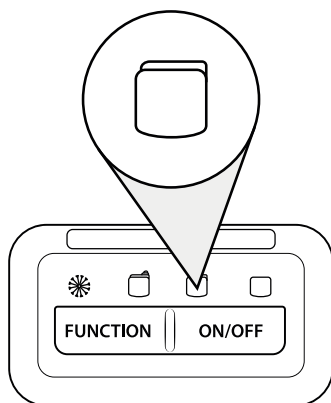
I. Kaltschaum ohne Erwärmung



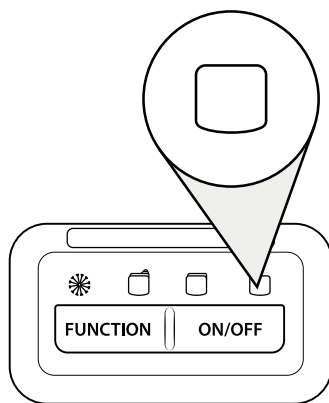
II. Warmer fester Schaum



III. Warmer leichter Schaum

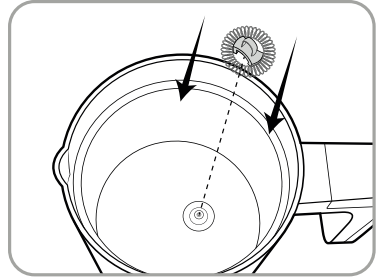
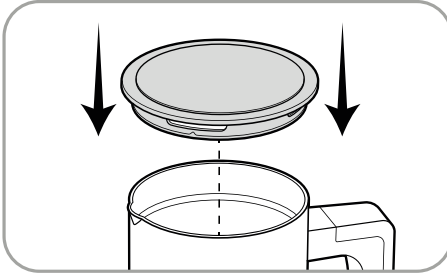


IV. Erwärmung ohne Schaum

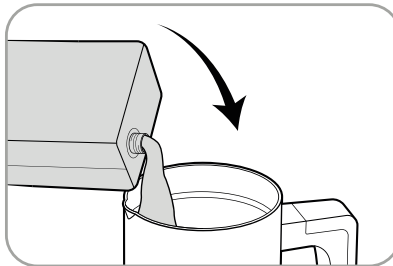


Anwendung:

1. Öffnen Sie den Deckel und stecken Sie den Schäumer in die Aufnahme am Boden der Kanne.

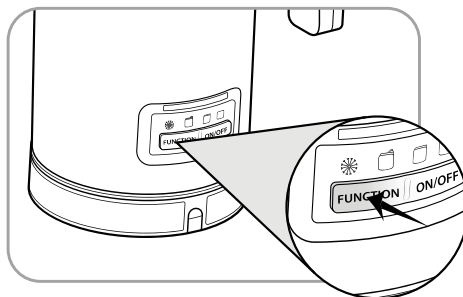


2. Füllen Sie die Kanne mit der gewünschten Milchmenge.

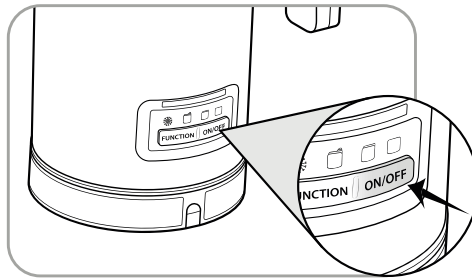


Anmerkung: Verwenden Sie für alle Schaumfunktionen bis zu 150 ml Milch und für die Erwärmung bis zu 300 ml Milch. Achten Sie außerdem darauf, dass der Milchstand zwischen der Mindest- (75 ml) und der Höchstgrenze liegt, um eine ordnungsgemäße Benutzung sicherzustellen.

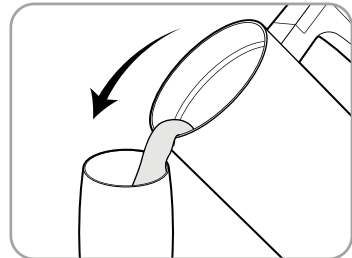
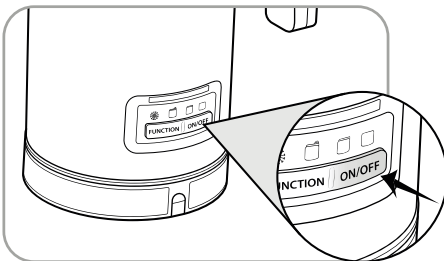
3. Drücken Sie die Taste **"Funktion"**, um durch die Optionen zu blättern.



- **Einmal Drücken:** Kaltschaum ohne Erwärmung.
 - **Zweimal Drücken:** Warmer fester Schaum.
 - **Dreimal Drücken:** Warmer leichter Schaum.
 - **Viermal Drücken:** Erwärmung ohne Schaum.
4. Die Anzeigeleuchte zeigt die gewählte Funktion an.
5. Sobald die gewünschte Funktion ausgewählt ist, drücken Sie die Taste **"On/Off"**, um den Vorgang zu starten.



6. Das Gerät stoppt automatisch, sobald der Vorgang abgeschlossen ist.
7. Wenn Sie den Vorgang vorzeitig beenden möchten, können Sie jederzeit die Taste **"On/Off"** drücken.
8. Öffnen Sie den Deckel, gießen Sie die Milch aus und genießen Sie Ihr perfekt zubereitetes Getränk.



Reinigung und Wartung:

- Trennen Sie das Gerät immer von der Steckdose und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie die Kanne oder das Netzkabel niemals in Wasser ein, und vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit Feuchtigkeit an diesen Teilen.
- Waschen Sie den Schäumer und Deckel mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Kanne mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser und wischen Sie ihn dann mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Wischen Sie die Außenseite des Kruges mit einem weichen, feuchten Tuch oder einem geeigneten Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie keine giftigen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine chemischen, stählernen, hölzernen oder scheuernden Reinigungsmittel für die Außenseite des Geräts, um die Oberfläche zu erhalten.

Entsorgung:



Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Geräts dient dem Umweltschutz und verringert mögliche Schäden. Befolgen Sie diese Richtlinien für eine umweltgerechte Entsorgung:

- **Nicht als Hausmüll entsorgen:** Dieses Gerät und seine Komponenten sollten nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden.
- **Recycling-Zentren:** Entsorgen Sie das Gerät bei den von den örtlichen Behörden angegebenen Recyclingzentren oder Sammelstellen.
- **Trennen Sie die Komponenten:** Trennen Sie nach Möglichkeit wiederverwertbare Materialien wie Kunststoffe, Metalle und elektronische Bauteile, um das Recycling zu erleichtern.

- **Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften:** Halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von elektronischen Geräten, um Umweltschäden zu vermeiden.
- **Kontaktieren Sie die Behörden:** Weitere Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorgungsdienst oder Recyclingzentrum.

Kontakt und Service:

dittert Küchengeräte GmbH | Service Center
Am Mittleren Moos 53, 86167 Augsburg, Deutschland

+49 821 999677 99
service@dittert-germany.com
www.dittert-germany.com

Bitte wenden Sie sich für alle Service-, Reparatur- und Ersatzteilverfragen an Ihren lokalen Kundendienst.

Attention!

Dear Customer,

Congratulations on purchasing a dittert product, where quality and aesthetics go hand in hand. We are confident that this equipment will meet your expectations when used in accordance with this manual and properly maintained. However, please be aware that improper use or lack of supervision can lead to serious injury.

As the owner, it is your responsibility to ensure the equipment is operated correctly by following all the provided instructions. It is important to prevent customers, visitors, or unauthorized individuals from coming into contact with the equipment, without being instructed. Since it's impossible to anticipate every operating condition or environment, we encourage users to remain alert to potential risks during operation. If you are ever uncertain about a task or procedure, please consult dittert service or seek other professional advice.

Maintaining cleanliness is essential for the safe and efficient performance of this product. Ensure that all parts are cleaned thoroughly, with particular attention to areas where debris may accumulate. Should you notice any damaged or worn parts that may hinder proper maintenance, please have them addressed by a qualified service professional immediately.

If you require assistance or have any questions, our customer support team is always available to help.

Please refer to www.dittert-germany.com for more informations.

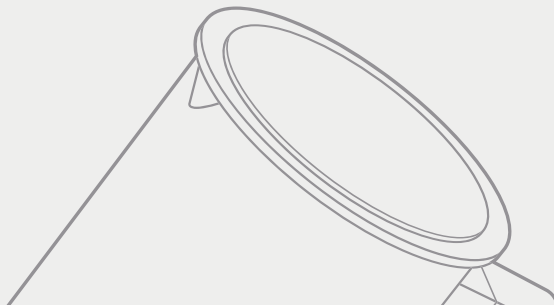


Table of Contents:

Safety Instructions	16
Product Overview	18
Package Includes	18
Technical Specifications	19
Introduction	19
Getting Started	19
Functions	20
Usage Instructions	21
Cleaning and Maintenance	23
Disposal	23
Contact and Service	24

Safety Instructions:

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions carefully before using the appliance.
- Make sure the appliance's voltage matches your home supply. Contact your dealer if it does not.
- The attached base is designed solely for use with this appliance.
- Do not operate the appliance without contents to prevent damage to the heating elements.
- Always unplug the appliance when not in use or before cleaning. Allow it to cool before handling.
- Avoid letting the cord hang over the edges or touch hot surfaces.
- Do not place the appliance near hot gas or electric burners or inside a heated oven.
- Use the appliance on a flat, firm surface, away from children, to prevent overturning and injuries.
- Do not place hands or utensils in the container during operation to avoid injury or damage.
- Do not immerse the cord, plug, jug, or base in water or any liquid to prevent fire, electric shock, or injury.
- Always supervise when using the appliance near a person with reduced capabilities.
- Avoid touching hot surfaces; use the handle or designated buttons.
- Be extremely careful when moving the appliance if it contains hot liquids.
- Keep clear of moving components during operation.
- Only use attachments recommended by the manufacturer to prevent fire, shock, or injury.

- Do not operate the appliance if the cord or plug is damaged, or after it malfunctions or has been dropped. Contact an authorized service facility for repairs.
- This appliance is designed solely for frothing and heating milk; do not use it for other purposes.
- Make sure the appliance is plugged into a properly grounded outlet for safety.

Warnings:

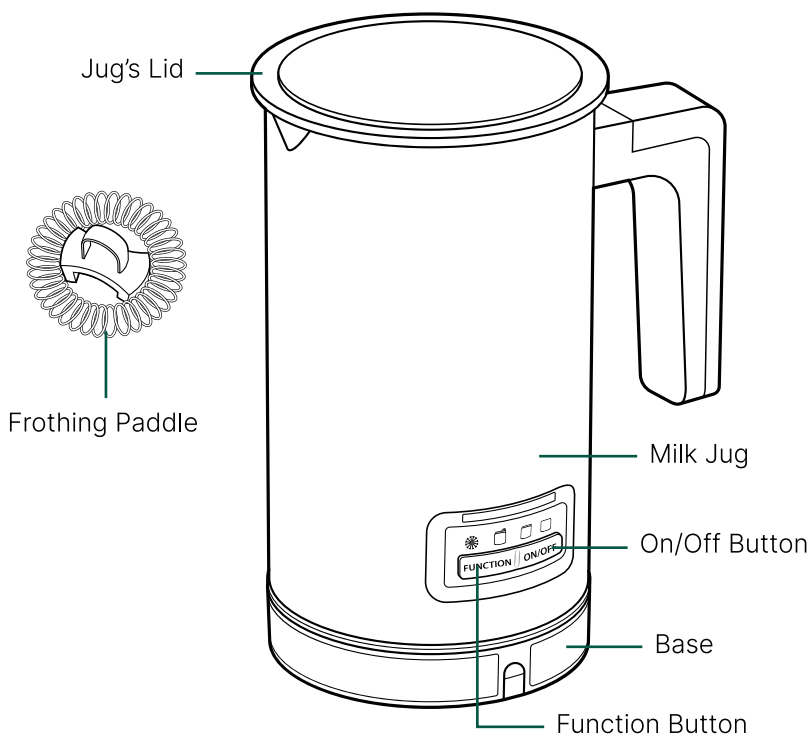
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children unless they are over 8 years old and supervised.
- Always switch off the appliance before changing accessories or interacting with moving parts during operation.
- The appliance is not designed to be operated using an external timer or a separate remote-control system.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Intended Use:

For more details refer to rating label on the bottom of the appliance.

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- Farm houses.
- By clients in hotels, motels and other residential-type environments.
- Bed and breakfast type environments.

Product Overview:



DISHWASHER SAFETY:

The Milk Frother's **Frothing Paddle** and **Lid** is dishwasher safe. Simply place it in the dishwasher on a gentle cycle with mild detergent. This ensures easy cleaning and maintenance of your Milk Frother.

Package Includes:

- dittert Milk Forther
- Base
- Frothing Paddle
- User Manual

Technical Specifications:

Maximum Power	450-550W
Material	Painted stainless steel
Capacity	Milk Frothing=150 ml Milk Warming=300 ml
Functions	Warm up, warm foam light, warm foam solid, cold foam
LED Indication	White
Voltage	220-240V~, 50-60Hz
Colour	dittert DARK
Dimensions Weight	LxWxH: 162×108×194mm 0.9kg

For more details refer to rating label on the bottom of the appliance.

Introduction:

With the **dittert Milk Frother** from the **Series ONE**, every drink becomes a special pleasure. The device offers four different functions - warm high foam and low foam, cold foam and warmed milk - making it ideal for a variety of drinks. The painted stainless-steel housing not only gives the device an elegant look but is also particularly durable. Thanks to the wireless 360° base station and easy cleaning, handling is particularly comfortable.

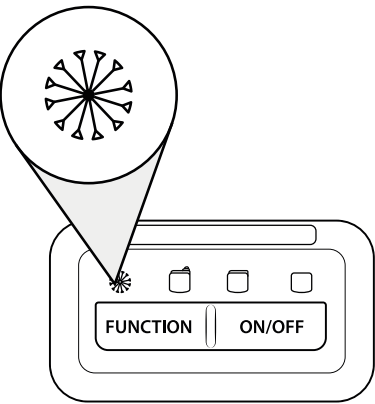
Getting Started:

1. Do the unboxing and check whether all parts and accessories are complete and free of damage.
2. Before using your Milk Frother, clean all parts as instructed in the "**Cleaning and Maintenance**" section.
3. Do not immerse the jug in water.

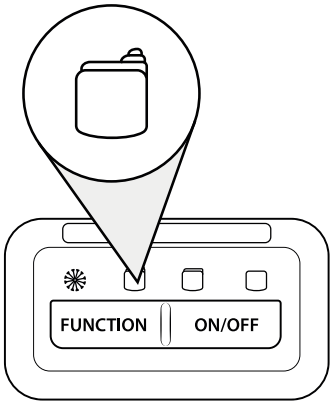
Functions:

The appliance can be used for finishing the following tasks separately:

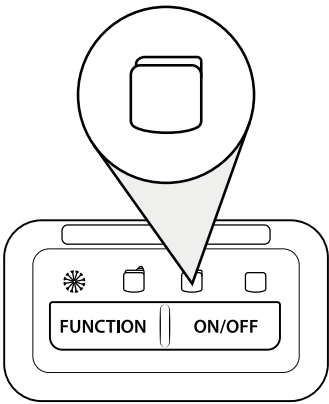
I. Cold Foam without warming



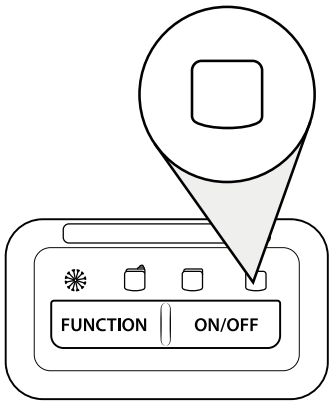
II. Warm high foam



III. Warm low foam

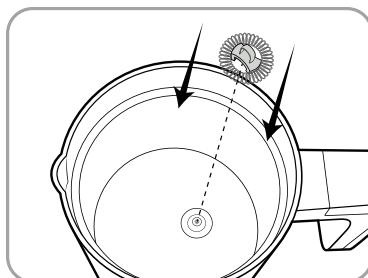
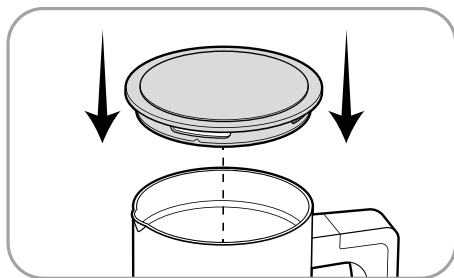


IV. Only warming without foam

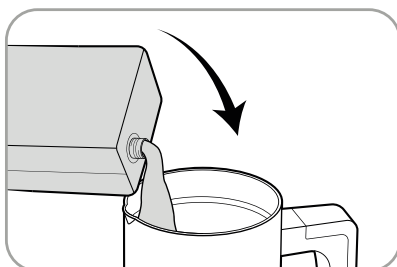


Usage Instructions:

1. Open the lid and insert the frothing paddle into the shaft at the bottom of the jug.

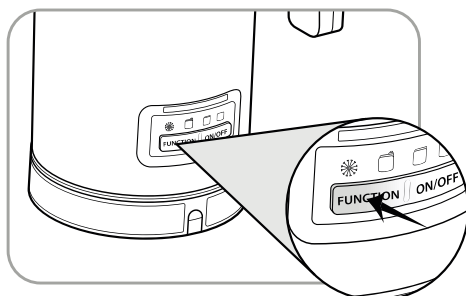


2. Fill the jug with the desired amount of milk.

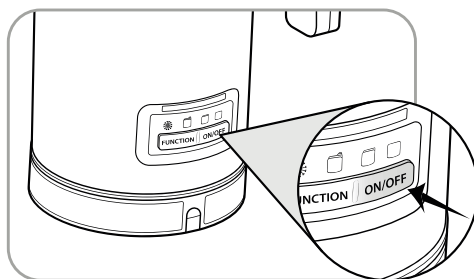


Note: For all the foam functions use up to 150ml of milk and for warming use up to 300ml of milk. Also, make sure the milk level stays between the minimum (75ml) and maximum limits to avoid overflow.

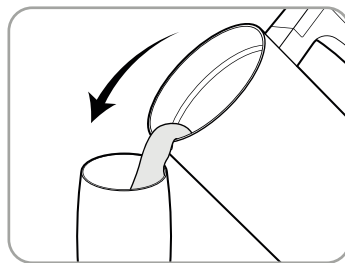
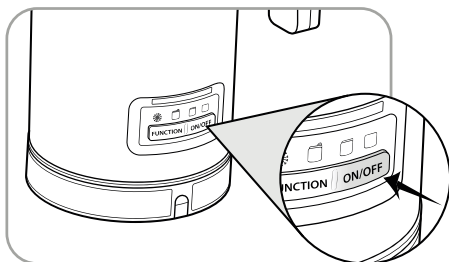
3. Press the **"Function"** button to cycle through the options.



- **First Press:** Cold Foam without warming.
 - **Second Press:** Warm high foam.
 - **Third Press:** Warm low foam.
 - **Fourth Press:** Only warming without foam.
4. The indicator light will show the selected function.
 5. Once the desired function is selected, press the **“On/Off”** button to start the operation.



6. The device will stop automatically once the process is complete.
7. If you wish to stop the operation early, press the **“On/Off”** button at any time.
8. Open the lid, pour out the milk, and enjoy your perfectly prepared drink.



Cleaning and Maintenance:

- Always disconnect the appliance from the power outlet and allow it to cool down before cleaning.
- Never immerse the jug or power cord in water, and avoid any contact with moisture on these parts.
- Wash the Frother with water and mild detergent.
- The lid is not dishwasher safe. Rinse thoroughly and dry.
- Remove the mixing or frothing paddle and wash it thoroughly in warm water.
- Clean the inner jug using mild detergent and water, then wipe it with a soft, damp cloth.
- Wipe the exterior of the jug with a soft, damp cloth or a suitable cleaner. Avoid using any toxic cleaners.
- Do not use chemical, steel, wooden, or abrasive cleaners on the appliance's exterior to maintain its gloss finish.

Disposal:



Proper disposal of this appliance ensures environmental protection and reduces potential harm. Follow these guidelines for eco-friendly disposal:

- **Do Not Discard as Household Waste:** This appliance and its components should not be treated as regular household waste.
- **Recycling Centers:** Dispose of the appliance at designated recycling centers or collection points specified by local authorities.
- **Separate Components:** If possible, separate recyclable materials like plastics, metals, and electronic components to facilitate recycling.
- **Follow Local Regulations:** Adhere to local regulations for the disposal of electronic appliances to prevent environmental damage.
- **Contact Authorities:** For further information on the proper disposal of this product, contact your local waste disposal service or recycling centre.

Contact and Service:

dittert Küchengeräte GmbH | Service Center
Am Mittleren Moos 53, 86167 Augsburg, Germany

+49 821 999677 99

service@dittert-germany.com

www.dittert-germany.com

Please contact your local aftersales service for all service, repairs and spare part issues.